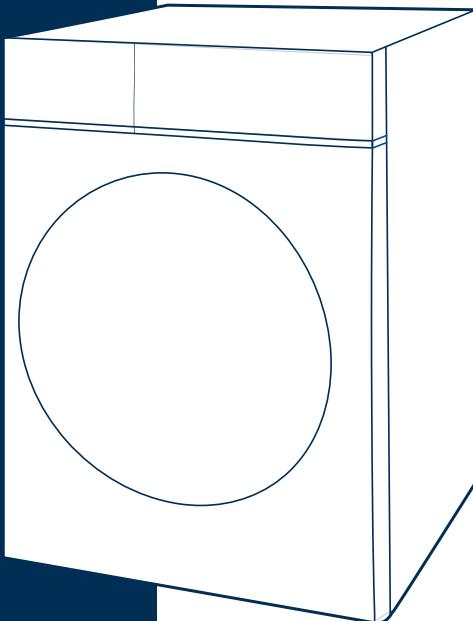


Πλυντήριο

Εμπρόσθια φόρτωση



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο  Διαβάστε όλες τις οδηγίες και τις επεξηγήσεις για την εγκατάσταση πριν από τη χρήση. Ακολουθήστε τις οδηγίες προσεκτικά. Κρατήστε τις οδηγίες λειτουργίας για μελλοντική χρήση. Εάν η συσκευή πωληθεί ή παραδοθεί, βεβαιωθείτε ότι ο νέος ιδιοκτήτης λαμβάνει πάντα αυτές τις οδηγίες λειτουργίας.

**Μοντέλο: MF100W60/W-GR
MF100W70/W-GR**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Οδηγιεσ Ασφαλειασ..... 2

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Περιγραφή Προϊόντος 9
- Εγκατάσταση 10

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- Γρήγορο Εκκίνηση 13
- Πριν Από Κάθε Πλύση 14
- Διανομέας Απορρυπαντικού 15
- Πίνακας Ελέγχου 17
- Προγράμματα 18
- Επιλογή 24

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

- Καθαρισμός και Φροντίδα 27
- Αντιμετώπιση Προβλημάτων 30
- Τεχνικές Προδιαγραφές 31
- Δελτίο Προϊόντος 32

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

■ Οδηγιες Ασφαλειασ

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες πληροφορίες για την ασφάλεια και ακολουθήστε τις αυστηρά για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης, ηλεκτροπληξίας και για να αποφύγετε ζημιές, σωματικές βλάβες ή απώλεια ζωής. Εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, ακυρώνεται οποιαδήποτε εγγύηση.

⚠ Προειδοποίηση!

Αυτός ο συνδυασμός συμβόλων και σηματοδοτικής λέξης υποδηλώνει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση που μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εκτός εάν αποφευχθεί.

⚠ Προσοχή!

Αυτός ο συνδυασμός λέξης συμβόλου και σήματος υποδηλώνει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση που μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρούς ή μικρούς τραυματισμούς ή ζημιά σε περιουσία και στο περιβάλλον.

⚠ Σημείωση!

Αυτός ο συνδυασμός συμβόλων και σηματοδοτικής λέξης υποδηλώνει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση που μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρούς ή μικρούς τραυματισμούς.

⚠ Προειδοποίηση!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΣΟΚ

- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από τον υπεύθυνο επισκευής ή παρομοίως πιστοποιημένα άτομα για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.
- Εάν το μηχάνημα είναι κατεστραμμένο, δεν πρέπει να λειτουργεί εκτός εάν επισκευαστεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή παρόμοια εξειδικευμένα άτομα.
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν έχουν δεχθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς κάποια επίβλεψη.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά ηλικίας 3 ετών και κάτω πρέπει να κρατούνται μακριά από τη συσκευή ή να παρακολουθούνται συνεχώς.
- Τα ζώα και τα παιδιά μπορούν να ανέβουν στο μηχάνημα. Ελέγξτε το μηχάνημα πριν από κάθε λειτουργία.
- Μην ανεβαίνετε και μην κάθεστε στη συσκευή.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΩΝ ΧΩΡΟΣ

- Όλες οι καθαριστικές και οι πρόσθετες ουσίες πρέπει να φυλάσσονται σε ασφαλές μέρος μακριά από παιδιά.
- Μην εγκαταστήσετε το μηχάνημα σε δάπεδο χαλιών. Η απόφραξη των ανοιγμάτων από ένα χαλί μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο μηχάνημα.
- Κρατήστε τη συσκευή καθαρή από πηγές θέρμανσης και άμεσο ηλιακό φως για να αποφύγετε τη διάβρωση πλαστικών και ελαστικών εξαρτημάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρά περιβάλλοντα ή χώρους που περιέχουν εκρηκτικό ή καυστικό αέριο. Σε περίπτωση διαρροής νερού ή παφλασμών αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει στον αέρα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από μια πόρτα που κλειδώνει, μια συρόμενη πόρτα ή μια πόρτα με μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά από αυτήν του πλυντηρίου.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα σε χώρους με θερμοκρασία κάτω των 5°C. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιές σε μέρη του. Εάν είναι αναπόφευκτο, βεβαιωθείτε ότι έχετε αποστραγγίσει πλήρως το νερό από τη συσκευή μετά από κάθε χρήση (βλ. «Συντήρηση - Καθαρισμός φίλτρου αντλίας αποστράγγισης») για να αποφύγετε ζημιές από παγετό.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι ή ουσίες σε άμεση γειτνίαση με τη συσκευή.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα μπουλόνια μεταφοράς πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί σοβαρή ζημιά.
- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μία βαλβίδα εισαγωγής και μπορεί να συνδεθεί μόνο με την παροχή κρύου νερού.
- Η πρίζα πρέπει να είναι προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση.
- Πριν το πλύσιμο των ρούχων για πρώτη φορά, το προϊόν πρέπει να λειτουργεί μία φορά σε όλες τις διαδικασίες χωρίς ρούχα στο εσωτερικό.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο, το προϊόν πρέπει υφίσταται μέτρηση.
- Μην τοποθετείτε υπερβολικά βαριά αντικείμενα στη συσκευή, όπως δοχεία νερού ή συσκευές θέρμανσης.
- Τα νέα σετ εύκαμπτων σωλήνων που παρέχονται με τη συσκευή πρέπει να χρησιμοποιηθούν και τα παλιά σετ σωλήνων δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιηθούν.
- Μέγιστη Πίεση εισόδου νερού 1 MPa. Ελάχιστη πίεση εισόδου νερού 0,05 MPa.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί από το μηχάνημα, μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Συνδέστε το προϊόν σε γειωμένη πρίζα που προστατεύεται από ασφάλεια που πληροί τις τιμές στον πίνακα «Τεχνικές προδιαγραφές». Η εγκατάσταση γείωσης πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Οι συνδέσεις νερού και ηλεκτρικού ρεύματος πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους τοπικούς κανονισμούς ασφαλείας.

⚠Προειδοποίηση!

- Μην χρησιμοποιείτε πολλαπλά βύσματα ή καλώδια επέκτασης.
- Η συσκευή δεν πρέπει να διαθέτει εξωτερική συσκευή εναλλαγής, όπως χρονοδιακόπτη ή συνδεδεμένη σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά.
- Μην τραβάτε το βύσμα από την πρίζα εάν υπάρχει εύφλεκτο αέριο.
- Μην βγάζετε ποτέ το βύσμα ρεύματος με βρεγμένα χέρια.
- Πάντα τραβάτε το βύσμα και όχι το καλώδιο.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα εάν δεν χρησιμοποιείται.

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΝΕΡΟΥ

- Ελέγξτε τις συνδέσεις των σωλήνων εισόδου νερού, της βρύσης νερού και του εύκαμπτου σωλήνα εξόδου για πιθανά προβλήματα λόγω αλλαγών στην πίεση του νερού. Εάν οι συνδέσεις χαλαρώσουν ή διαρρεύσουν κλείστε τη βρύση νερού και επισκευάστε την. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πριν τοποθετηθούν σωστά οι σωλήνες και οι εύκαμπτοι σωλήνες από εξειδικευμένα άτομα.
- Η γυάλινη πόρτα μπορεί να ζεσταθεί πολύ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά από το μηχάνημα ενώ λειτουργεί.
- Οι εύκαμπτοι σωλήνες εισόδου και εξόδου νερού πρέπει να εγκατασταθούν με ασφάλεια και να μην υποστούν ζημιά. Διαφορετικά, μπορεί να συμβεί διαρροή νερού.
- Μην αφαιρείτε το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης ενώ υπάρχει ακόμα νερό στη συσκευή. Ενδέχεται να διαρρεύσουν μεγάλες ποσότητες νερού και υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων λόγω ζεστού νερού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτους, εκρηκτικούς ή τοξικούς διαλύτες. Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη και αλκοόλ κλπ. σαν απορρυπαντικά. Επιλέξτε μόνο απορρυπαντικά που είναι κατάλληλα για πλυντήριο ρούχων.
- Βεβαιωθείτε ότι έχουν αδειάσει όλες οι θήκες. Αιχμηρά και άκαμπτα αντικείμενα όπως νομίσματα, καρφίτσες, καρφιά, βίδες, πέτρες κ.λπ. μπορεί να προκαλέσουν σοβαρές ζημιές σε αυτό το μηχάνημα.
- Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τις θήκες, όπως αναπτήρες και σπίρτα πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Ξεπλύνετε καλά τα αντικείμενα που έχουν πλυθεί στο χέρι.
- Είδη που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως μαγειρικό λάδι, ακετόνη, αλκοόλ, βενζίνη, κηροζίνη, καθαριστικά κηλίδων, τερεβινθίνη, κερί και αφαιρούμενα κεριά πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού πριν στεγνώσουν στη συσκευή.
- Στοιχεία που περιέχουν αφρό από καουτσούκ (αφρό λατέξ), καπάκια ντους, υφάσματα αδιάβροχα, αντικείμενα από καουτσούκ και ρούχα ή μαξιλάρια εφοδιασμένα με αφρώδη ελαστικά τακάκια δεν πρέπει να στεγνώνουν στο μηχάνημα.
- Τα μαλακτικά υφάσματος ή παρόμοια προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται όπως συνιστάται στις οδηγίες τους.
- Μην προσπαθείτε ποτέ να ανοίξετε δυνατά την πόρτα. Η πόρτα θα ξεκλειδωθεί λίγο μετά το τέλος ενός κύκλου.
- Μην κλείσετε την πόρτα με υπερβολική δύναμη. Εάν είναι δύσκολο να κλείσετε την πόρτα, ελέγξτε αν τα ρούχα έχουν εισαχθεί και διανεμηθεί σωστά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή και κλείστε τη βρύση πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση και μετά από κάθε χρήση.
- Ποτέ μην ρίχνετε νερό πάνω από τη συσκευή για καθαρισμό.
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Οι επισκευές πραγματοποιούνται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή από άτομα με παρόμοια εξειδίκευση προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος. Ο παραγωγός δεν θα είναι υπεύθυνος για ζημίες που προκαλούνται από την παρέμβαση μη εξουσιοδοτημένων ατόμων.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ

- Πριν από τη μεταφορά:
 - Τα μπουλόνια πρέπει να επανεγκαθίστανται στη μηχανή από εξειδικευμένο άτομο
 - Το συσσωρευμένο νερό αποστραγγίζεται από το μηχάνημα
 - Αυτή η συσκευή είναι βαριά. Μεταφέρετε με προσοχή. Μην κρατάτε ποτέ κανένα προεξέχον τμήμα του μηχανήματος κατά την ανύψωση. Η πόρτα του μηχανήματος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως λαβή.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και για υφάσματα σε οικιακές ποσότητες κατάλληλες για πλύσιμο και στέγνωμα στο πλυντήριο. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση και δεν προορίζεται για ενσωματωμένη χρήση.

Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες. Η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη χρήση. Ο παραγωγός δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές ή τραυματισμούς που μπορεί να προκύψουν από αυτόν.

- Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - Χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
 - Αγροτικές κατοικίες;
 - Από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και παρόμοια οικιακή χρήση;
 - περιβάλλον τύπου bed and breakfast;
 - Χώροι κοινής χρήσης σε πολυκατοικίες ή σε κοινόχρηστα πλυντήρια.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

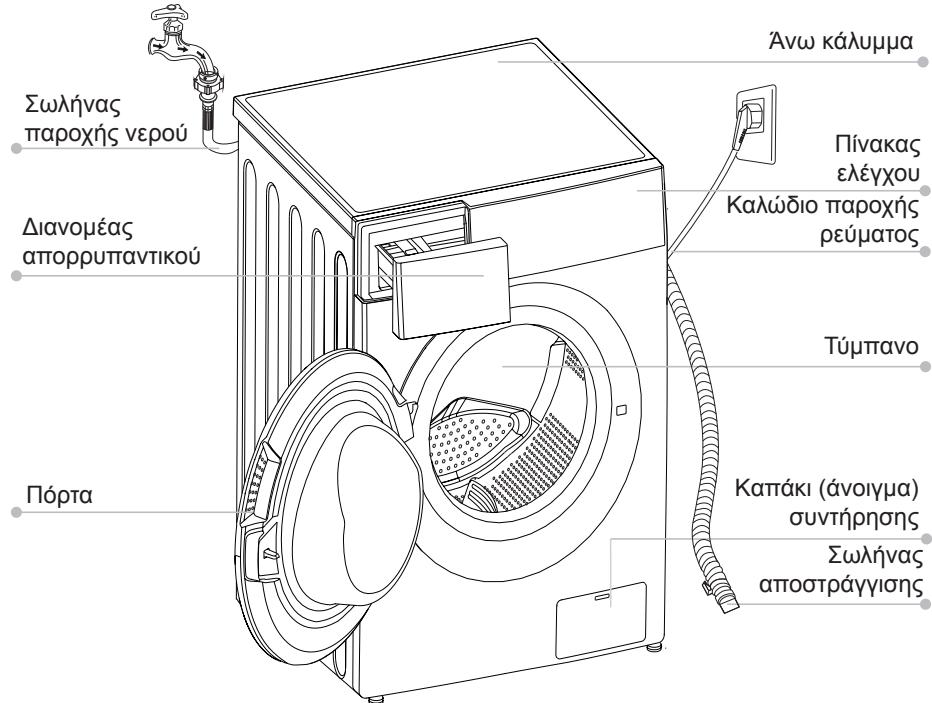
Συσκευασία / Παλιά συσκευή



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την αποφυγή πιθανής βλάβης στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να πρωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής όπου αγοράστηκε το προϊόν. Επιστρέφουν και μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

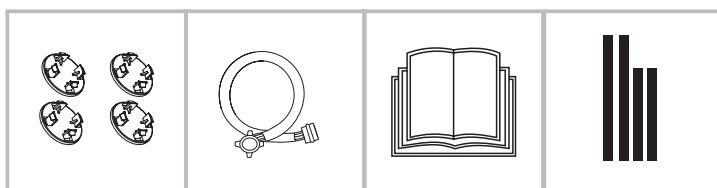
■ Περιγραφή Προϊόντος



Σημείωση!

- Η εικόνα του προϊόντος είναι μόνο για επεξήγηση, παρακαλούμε ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν ως αναφορά.

Αξεσουάρ



4 x Καπάκια κάλυψης

1 x Εύκαμπτος σωλήνας παροχής κρύου νερού

1 x Εγχειρίδιο χρήσης

Αφρώδες σφουγγάρι (προαιρετικά)

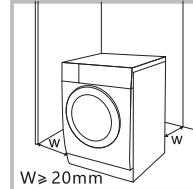
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

■ Εγκατάσταση

Περιοχή εγκατάστασης

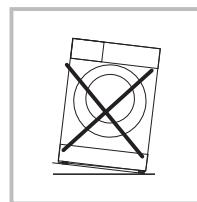
⚠ Προειδοποίηση!

- Η σταθερότητα είναι σημαντική για να αποφευχθεί η ολίσθηση του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα είναι σταθερό και σε όρθια θέση.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν βρίσκεται πάνω σε καλώδιο ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι διατηρούνται οι ελάχιστες αποστάσεις από τους τοίχους, όπως φαίνεται στην εικόνα.



Πριν από την εγκατάσταση του πλυντηρίου, επιλέξτε τη θέση ώς ακολούθως:

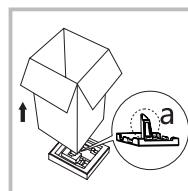
1. Άκαμπτη, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια
2. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως
3. Επαρκής εξαερισμός
4. Η θερμοκρασία δωματίου είναι άνω των 0°C
5. Κρατήστε το μακριά από πηγές θερμότητας, όπως συσκευές που λειτουργούν με καύση άνθρακα ή αερίου.



Αποσυσκευασία του πλυντηρίου

⚠ Προειδοποίηση!

- Το υλικό συσκευασίας (π.χ. ταινίες, φελιζόλ) μπορεί να είναι επικίνδυνο για τα παιδιά.
- Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας! Κρατήστε όλες τις συσκευασίες μακριά από παιδιά.



1. Αφαιρέστε το κουτί από χαρτόνι και τη συσκευασία φελιζόλ.
2. Σηκώστε το πλυντήριο ρούχων και αφαιρέστε τη συσκευασία της βάσης. Βεβαιωθείτε ότι ο μικρός αφρός σε τριγωνικό σχήμα (α) έχει αφαιρεθεί μαζί με τη συσκευασία βάσης. Εάν όχι, τοποθετήστε τη μονάδα πλαγίως και αφαιρέστε τον με το χέρι.
3. Αφαιρέστε την ταινία που συγκρατεί το καλώδιο τροφοδοσίας και τον σωλήνα αποστράγγισης.
4. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου από το τύμπανο.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Αφαιρέστε τους κοχλίες μεταφοράς

⚠ Προειδοποίηση!

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, πρέπει να αφαιρέσετε τους κοχλίες μεταφοράς από την πίσω πλευρά.



Χαλαρώστε τους 4 κοχλίες μεταφοράς με ένα κλειδί.



Αφαιρέστε τα μπουλόνια, συμπεριλαμβανομένων των λαστιχένιων εξαρτημάτων και φυλάξτε τα για μελλοντική χρήση.



Κλείστε τις οπές χρησιμοποιώντας τα καλύμματα.

Ευθυγράμμιση του πλυντηρίου

⚠ Προειδοποίηση!

- Τα παξιμάδια ασφάλισης και στα τέσσερα πόδια πρέπει να βιδώνονται σφιχτά στο περίβλημα.



- Χαλαρώστε το παξιμάδι ασφάλισης.
- Γυρίστε το πόδι μέχρι να φτάσει στο πάτωμα.
- Ρυθμίστε τα πόδια και κλειδώστε τα παξιμάδια με ένα κλειδί. Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα είναι επίπεδο και σταθερό.

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού

⚠ Προειδοποίηση!

Για να αποφύγετε τη διαρροή ή τη ζημιά στο νερό, ακολουθήστε τις οδηγίες σε αυτό το κεφάλαιο

- Μην τσακίζετε, μην συνθλίβετε και μην τροποποιείτε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού.



Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στη βαλβίδα εισόδου νερού και μια βρύση νερού με κρύο νερό οπως υποδεικνύεται.



Σημείωση!

- Μη αυτόματη σύνδεση, μην χρησιμοποιείτε εργαλεία. Ελέγχτε εάν οι συνδέσεις είναι σφιχτές.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Σωλήνας Αποστράγγιξης

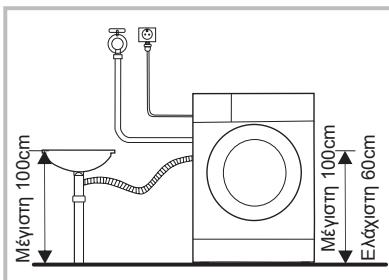
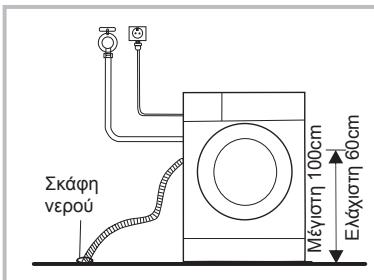
⚠ Προειδοποίηση!

- Μην τσακίζετε και μην έλκετε το σωλήνα αποστράγγισης.
- Τοποθετήστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί ζημιά λόγω διαρροής νερού.

Υπάρχουν δύο τρόποι για να τοποθετήσετε το άκρο του σωλήνα αποστράγγισης:

1. Βάλτε το στο δοχείο νερού.

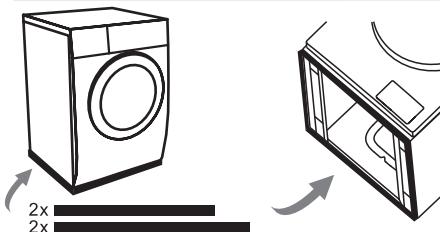
2. Συνδέστε τον με τον σωλήνα αποστράγγισης διακλάδωσης του δοχείου.



Αφρώδες Σφουγγάρι

⚠ Σημείωση!

- Παρακαλώ, φροντίστε να βάλετε μαζί τα αφρώδη σφουγγάρια, τα οποία μπορούν να μειώσουν αποτελεσματικά τον θόρυβο που προκαλεί το μηχάνημα καθώς δουλεύει, για ένα πιο ήσυχο περιβάλλον.



1. Για προστασία, τοποθετήστε το μηχάνημα στο πάτωμα, χρησιμοποιώντας κάποιο μαλακό υλικό όπως για παράδειγμα αφρό ή ύφασμα μεταξύ του μηχανήματος και του δαπέδου;
2. Κολλήστε τα πιο μακριά σφουγγάρια (2x) στην κάτω πλευρά του πλυντηρίου που είναι μακρύτερη, και τα πιο κοντά σφουγγάρια (2x) στην πιο κοντή πλευρά.

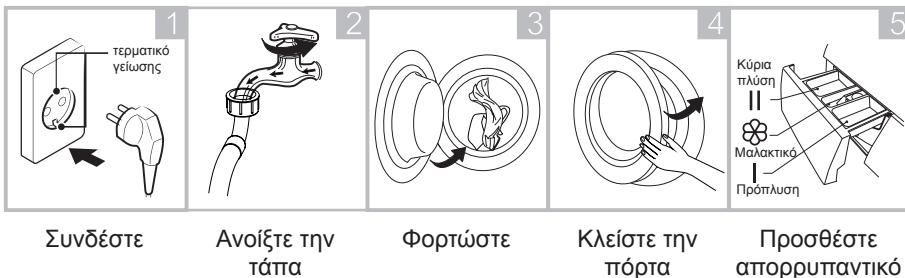
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

■ Γρήγορη Εκκίνηση

(!) Προσοχή!

- Πριν το πλύσιμο, βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο έχει εγκατασταθεί σωστά.
- Η συσκευή σας ελέγχθηκε διεξοδικά πριν φύγει από το εργοστάσιο. Για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα νερού και να εξουδετερώσετε πιθανές οσμές, συνιστάται να καθαρίσετε τη συσκευή σας πριν από την πρώτη χρήση. Για αυτόν τον λόγο, ξεκινήστε το πρόγραμμα βαμβακερά στους 90°C χωρίς πλυντήριο και απορρυπαντικό.

1. Πριν την πλύση



Σημείωση!

- Εάν έχει επιλεγεί η λειτουργία πρόπλυσης, απαιτείται η πρόσθεση απορρυπαντικού στο τμήμα I.

2. Πλύση



Επιλέξτε πρόγραμμα

Επιλέξτε λειτουργία ή παραμονή στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις

Πατήστε Start/Pause (Εναρξη/Παύση) για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα

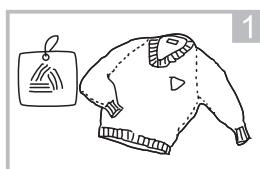
3. Μετά την Πλύση

Χρητικό σήμα και ένδειξη «End (Τέλος)» στην οθόνη.

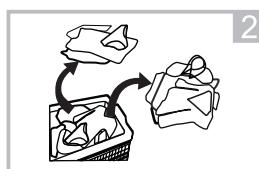
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

■ Πριν Από Κάθε Πλύση

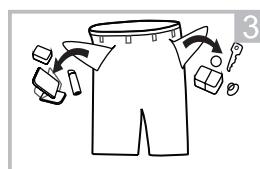
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος του πλυντηρίου πρέπει να είναι 5-40°C. Εάν χρησιμοποιηθεί κάτω από 0°C, η βαλβίδα εισαγωγής και το σύστημα αποστράγγισης ενδέχεται να υποστούν ζημιά. Εάν το μηχάνημα είναι εγκατεστημένο υπό συνθήκες ψύξης, πρέπει να μεταφερθεί σε κανονική θερμοκρασία περιβάλλοντος για να διασφαλιστεί ότι ο σωλήνας παροχής νερού και ο σωλήνας αποστράγγισης μπορούν να ξεπαγώσουν πριν από τη χρήση.
- Παρακαλούμε ελέγξτε τις ετικέτες φροντίδας πλυντηρίου και τις οδηγίες χρήσης απορρυπαντικού πριν από την πλύση. Χρησιμοποιήστε απορρυπαντικό χωρίς αφρό ή λιγότερο αφρό κατάλληλο για πλυντήριο σωστά.



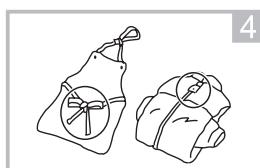
Ελέγξτε την ετικέτα φροντίδας



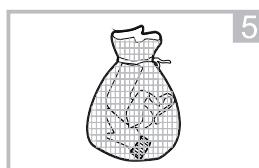
Ταξινόμηση ρούχων ανάλογα με το χρώμα και τον τύπο υφάσματος



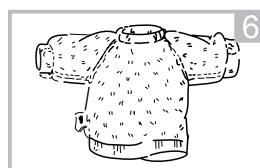
Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες



Συνδέστε μακριές υφαντικές ταινίες και ζώνες, κλείστε τα φερμουάρ και το κουμπί



Βάλτε μικρά αντικείμενα σε μια σακούλα πλυντηρίου



Περιστρέψτε το ύφασμα με εύκολη φόρτωση και μακρύ σωρό

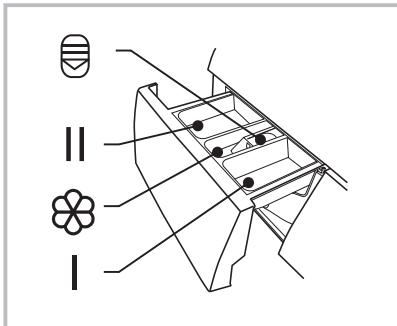
⚠ Προειδοποίηση!

- Μην πλένετε αντικείμενα που έχουν καθαριστεί, πλυθεί, εμποτιστεί ή ταμποναριστεί με εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες, όπως κερί, λάδι, μπογιά, βενζίνη, οινόπνευμα, κηροζίνη και άλλα εύφλεκτα υλικά.
- Το πλύσιμο μεμονωμένων ρούχων μπορεί εύκολα να δημιουργήσει μεγάλη εκκεντρότητα και να προκαλέσει συναγερμό λόγω ανισορροπίας. Επομένως, προτείνεται να προσθέστε ένα ή δύο ακόμη είδη πλυντηρίου στην πλύση, έτσι ώστε η περιστροφή να μπορεί να γίνει ομαλά.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

■ Διανομέας Απορρυπαντικού

- I Pre wash (Πρόπλυση)
- II Main wash (Κύρια πλύση)
- ❖ Softener (Μαλακτικό)
- ⌚ Για να βγει ο διανομέας, απελευθερώστε το κουμπί



! Προσοχή!

- Μετά την επιλογή της λειτουργίας πρόπλυσης, πρέπει να προστεθεί απορρυπαντικό στο «τμήμα I».

Πρόγραμμα	I	II	❖	Πρόγραμμα	I	II	❖
Βαμβακερά Κρύο	○	●	○	Στύψιμο μόνο			
Βαμβακερά 20°C	○	●	○	Αποστειρωση 90°C	○	●	○
Βαμβακερά 40°C	○	●	○	Ανάμεικτα 60°C	○	●	○
Βαμβακερά 60°C	○	●	○	Ανάμεικτα 40°C	○	●	○
Jeans	○	●	○	Ανάμεικτα 20°C	○	●	○
Ευαίσθητα	●	○		Σύντομο 45'	○	●	○
ECO 40-60	●	○		Γρήγορο 15'		●	○
Ξέβγαλμα & Στύψιμο		○					

● Μέσα υποχρεωτικά

○ Μέσα προαιρετικά

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Σύσταση Απορρυπαντικού

Συνιστώμενο απορρυπαντικό πλύσης	Κύκλοι πλύσης	Θερμοκρ. πλύσης	Τύπος ρούχων και υφασμάτων
Βαρέως τύπου απορρυπαντικό με λευκαντικά και οπτικά λευκαντικά	Βαμβακερά 40°C, Βαμβακερά 60°C, Αποστειρωση 90°C	40/60/90	Λευκό ρούχα από βαμβάκι ανθεκτικό σε βαμβακερά ή λινά
Χρώμα απορρυπαντικού χωρίς λευκαντικά και οπτικά λευκαντικά	Βαμβακερά Κρύο, Βαμβακερά 20°C	Κρύο Πλύσιμο/20	Χρωματιστά ρούχα από βαμβακερά ή λινό
Χρώμα ή ήπιο απορρυπαντικό χωρίς οπτικά λευκαντικά	Ευαίσθητα	20	Χρωματιστά ρούχα από ίνες ή συνθετικά υλικά
Ήπιο απορρυπαντικό πλύσης	Ευαίσθητα	20	Ευαίσθητα υφάσματα, μετάξι, βισκόζη



Σημείωση!

- Το συσσωματωμένο απορρυπαντικό ή το προσθετικό απορρυπαντικό ή το πρόσθετο μπορούν να αραιωθούν σε λίγο νερό πριν διαχυθούν στο δοχείο απορρυπαντικού, για να αποφευχθεί η απόφραξη της εισόδου του και έτσι να προκληθεί υπερχείλιση νερού.
- Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο απορρυπαντικού για μέγιστη απόδοση πλυσίματος και ελάχιστη κατανάλωση νερού και ενέργειας.
- Για την επίτευξη του καλύτερου αποτελέσματος καθαρισμού είναι σημαντική η σωστή δοσολογία απορρυπαντικού.
- Χρησιμοποιήστε μειωμένη ποσότητα απορρυπαντικού εάν το τύμπανο δεν γεμίσει πλήρως.
- Ρυθμίζετε πάντα την ποσότητα απορρυπαντικού στη σκληρότητα του νερού, εάν το νερό της βρύσης σας είναι μαλακό, χρησιμοποιήστε λιγότερο απορρυπαντικό.
- Δόση ανάλογα με το πόσο βρώμικα είναι τα ρούχα σας, λιγότερο βρώμικα ρούχα απαιτούν λιγότερο απορρυπαντικό.
- Πολύ συμπυκνωμένο (συμπαγές απορρυπαντικό) απαιτεί ιδιαίτερα ακριβή δοσολογία.

Τα ακόλουθα συμπτώματα αποτελούν ένδειξη υπερβολικής δόσης απορρυπαντικού:

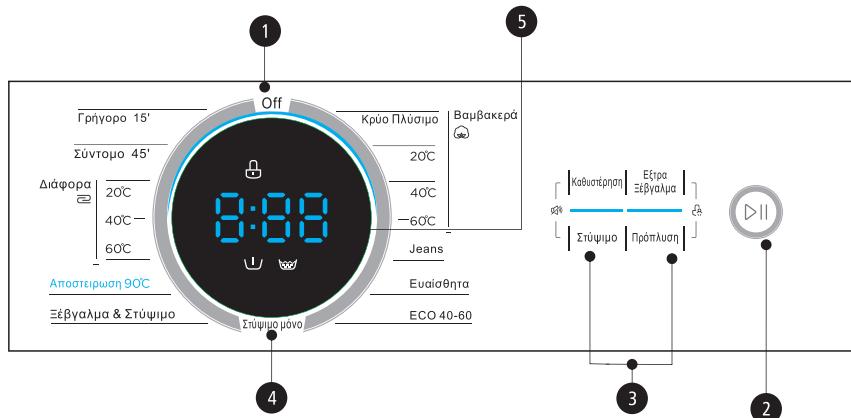
- σχηματισμός βαρύ αφρού
- κακό αποτέλεσμα πλύσης και έκπλυσης

Τα ακόλουθα συμπτώματα αποτελούν ένδειξη απορρόφησης απορρυπαντικών:

- τα ρούχα γίνονται γκρι
- συσσώρευση κοιτασμάτων ασβεστίου στο τύμπανο, στο θερμαντικό στοιχείο ή / και στο πλυντήριο

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

■ Πίνακας Ελέγχου



1 Ενεργοποίηση

Το προϊόν είναι ενεργοποιημένο / απενεργοποιημένο.

3 Επιλογή

Αυτό σας επιτρέπει να επιλέξετε μια πρόσθετη λειτουργία και θα ανάψει όταν επιλεγεί.

5 Οθόνη

Στην οθόνη εμφανίζονται οι ρυθμίσεις, ο εκτιμώμενος χρόνος που απομένει, οι επιλογές και τα μηνύματα κατάστασης για το πλυντήριο σας. Η οθόνη θα παραμένει αναμμένη καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου.

2 Start/Pause (Έναρξη/Παύση)

Πατήστε το κουμπί για έναρξη ή παύση του κύκλου πλύσης.

4 Προγράμματα

Διατίθεται ανάλογα με τον τύπο πλυντηρίου.



ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

■ Προγράμματα

Πρόγραμμα	Βάρος (κιλά)	Χρόνος Προβολής
	6,0	6,0 1000
Βαμβακερά Κρύο	6,0	2:10
Βαμβακερά 20°C	6,0	2:20
Βαμβακερά 40°C	6,0	2:40
Βαμβακερά 60°C	6,0	3:00
Jeans	6,0	1:48
Ευαίσθητα	2,0	0:50
ECO 40-60	6,0	3:18
Ξέβγαλμα & Στύψιμο	6,0	0:20
Στύψιμο μόνο	6,0	0:12
Αποστειρωση 90°C	3,0	2:18
Ανάμεικτα 60°C	6,0	1:30
Ανάμεικτα 40°C	6,0	1:20
Ανάμεικτα 20°C	6,0	1:00
Σύντομο 45'	2,0	0:45
Γρήγορο 15'	2,0	0:15



Σημείωση!

- Οι παράμετροι σε αυτόν τον πίνακα προορίζονται μόνο για αναφορά του χρήστη. Οι πραγματικές παράμετροι ενδέχεται να διαφέρουν με τις παραμέτρους στον παραπάνω πίνακα.

■ Προγράμματα

Κύκλος	Κανονική χρησηποκότητα σε κιλά σε κάτια πάχη και λεπτά	Διάρκεια κύκλου σε λειτουργίας	Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργίας	Θερμοκρασία σε κλινή / κύκλο σε λίπος//κύκλο λειτουργίας	Υδρογονοφλεγόμενη θερμοκρασία (°C)	υπολογισματική υπεδαία σε % / ταχύτητα πτυσιαφορής ²²
ECO 40-60	6,0	3:18	0,859	52,5	39	61%/1000
	3,0	2:36	0,544	38,7	31	61%/1000
	1,5	2:36	0,386	32,6	27	66%/1000
Βαμβακερά (20°C)	3,0	2:20	0,426	58	20	70%/800
Βαμβακερά (60°C)	6,0	3:00	1,315	58	60	70%/800
Ανάμεικτα (40°C)	6,0	1:20	0,68392	58	40	70%/800
Γρήγορο 15'	2,0	0:15	0,035	32	Κρύο Πλύσιμο	70%/800
Ανάμεικτα (60°C)	6,0	1:30	1,10505	58	60	70%/800

- Τα παραπάνω δεδομένα προορίζονται μόνο για αναφορά και τα δεδομένα ενδέχεται να αλλάξουν λόγω διαφορετικών πραγματικών συνθηκών χρήσης.
- Οι βαλβίδες που δίνονται για προγράμματα εκτός του προγράμματος ECO 40-60 είναι ενδεικτικές.
- Σχετικά με το EN 60456:2016 / prA2019 Με (ΕΕ) 2019/2014, (ΕΕ) 2019/2023,

Η τάξη ενεργειακής απόδοσης της ΕΕ είναι: D

Πρόγραμμα δοκιμής ενέργειας: ECO 40-60. Άλλο ως προεπιλογή.

Μισό φορτίο, για πλυντήριο 6,0kg: 3,0kg.

Ένα τέταρτο φορτίου, για πλυντήριο 6,0kg: 2,0kg.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

■ Προγράμματα

Πρόγραμμα	Βάρος (κιλά)	Χρόνος Προβολής
	7,0	7,0 1200
Βαμβακερά Κρύο	7,0	2:10
Βαμβακερά 20°C	7,0	2:20
Βαμβακερά 40°C	7,0	2:40
Βαμβακερά 60°C	7,0	3:00
Jeans	7,0	1:48
Ευαίσθητα	2,0	0:50
ECO 40-60	7,0	3:28
Στύψιμο μόνο	7,0	0:12
Ξέβγαλμα & Στύψιμο	7,0	0:20
Αποστειρωση 90°C	3,5	2:18
Ανάμεικτα 60°C	7,0	1:30
Ανάμεικτα 40°C	7,0	1:20
Ανάμεικτα 20°C	7,0	1:00
Σύντομο 45'	2,0	0:45
Γρήγορο 15'	2,0	0:15



Σημείωση!

- Οι παράμετροι σε αυτόν τον πίνακα προορίζονται μόνο για αναφορά του χρήστη. Οι πραγματικές παράμετροι ενδέχεται να διαφέρουν με τις παραμέτρους στον παραπάνω πίνακα.

■ Προγράμματα

Κύκλος	Χωρητικότητα σε κιλά	Διάρκεια κυκλου σε ώρες και λεπτά	Ενέργειας σε kWh / κύκλος λειτουργίας	Κατανάλωση νερού σε λίτρο//κύκλος λειτουργίας	Κατανάλωση νερού σε λίτρο//κύκλος λειτουργίας	Υψηλότερη θερμοκρασία (°C)	υπολειμματική υγρασία σε % / ταχύτητα περιστροφής ⁽²⁾
ECO 40-60	7,0	3:28	0,938	55,3	39	62%/1200	
	3,5	2:42	0,6	41,5	33	62%/1200	
	2,0	2:42	0,43	35,6	26	62%/1200	
Βαμβακερά (20°C)	3,5	2:20	0,438	65	20	65%/1000	
Βαμβακερά (60°C)	7,0	3:00	1,42	65	60	65%/1000	
Ανάμεικτα (40°C)	7,0	1:20	0,74242	65	40	65%/1000	
Γρήγορο 15'	2,0	0:15	0,035	33	Κρύο Πλύσιμο	70%/800	
Ανάμεικτα (60°C)	7,0	1:30	1,21035	65	60	65%/1000	

- Τα παραπάνω δεδομένα προορίζονται μόνο για αναφορά και τα δεδομένα ενδέχεται να αλλάξουν λόγω διαφορετικών πραγματικών συνθηκών χρήσης.
- Οι βαλβίδες που δίνονται για προγράμματα εκτός του προγράμματος ECO 40-60 είναι ενδεικτικές.
- Σχετικά με το EN 60456:2016 / prA2019 Με (ΕΕ) 2019/2014, (ΕΕ) 2019/2023,

Η τάξη ενεργειακής απόδοσης της ΕΕ είναι: D

Πρόγραμμα δοκιμής ενέργειας: ECO 40-60. Άλλο ως προεπιλογή.

Μισό φορτίο για πλυντήριο 7,0kg: 3,5kg.

Ένα τέταρτο φορτίου για πλυντήριο 7,0kg: 2,0kg.

■ Προγράμματα

- 1) Η υψηλότερη θερμοκρασία που επιτεύχθηκε από τα ρούχα στον κύκλο πλύσης για τουλάχιστον 5 λεπτά.
- 2) Υπολειμματική υγρασία μετά τον κύκλο πλύσης σε ποσοστό περιεκτικότητας σε νερό και ταχύτητα περιστροφής με την οποία επιτεύχθηκε αυτό.
- 3) Το πρόγραμμα ECO 40-60 μπορεί να καθαρίσει κανονικά λερωμένα ρούχα βαμβακερά που δηλώνονται ότι πλένονται στους 40°C ή 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023.

Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας είναι γενικά εκείνα που αποδίδουν σε χαμηλότερες θερμοκρασίες και μεγαλύτερη διάρκεια.

Η φόρτωση του οικιακού πλυντηρίου μέχρι τη χωρητικότητα που υποδεικνύεται για τα αντίστοιχα προγράμματα συμβάλλει στην εξοικονόμηση ενέργειας και νερού.

Ο θόρυβος και η εναπομένουσα υγρασία επηρεάζονται από την ταχύτητα περιστροφής: όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα περιστροφής στη φάση περιστροφής, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερη είναι η υπόλοιπη περιεκτικότητα υγρασίας.

!() Προσοχή!

- Εάν υπάρχει διακοπή στην παροχή ρεύματος ενώ το μηχάνημα λειτουργεί, μια ειδική μνήμη αποθηκεύει το επιλεγμένο πρόγραμμα. Το μηχάνημα θα συνεχίσει το πρόγραμμα όταν αποκατασταθεί η τροφοδοσία.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

■ Προγράμματα

Τα προγράμματα είναι διαθέσιμα ανάλογα με τον τύπο πλυντηρίου.

Πρόγραμμα

Βαμβακερά	Ανθεκτικά υφάσματα, ανθεκτικά στη θερμότητα υφάσματα από βαμβακερά ή λινό.
Αποστειρωση 90°C	Το πλυντήριο ρούχων μπορεί να σκοτώσει ορισμένα βακτήρια και να βοηθήσει στην υγεινή φροντίδα.
Σύντομο 45'	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το πλύσιμο λιγότερο βρώμικων ρούχων, εξοικονομώντας περισσότερη ενέργεια.
Ανάμεικτα	Μεικτό φορτίο που αποτελείται από υφάσματα από βαμβακερά και συνθετικά.
Jeans	Ειδικά για jeans.
Γρήγορο 15'	Πολύ σύντομο πρόγραμμα, κατάλληλο για ελαφρώς λερωμένα ρούχα, όπως και για μικρές ποσότητες ρούχων.
Στύψιμο μόνο	Εξτρα περιστροφή με δυνατότητα επιλογής ταχύτητας περιστροφής.
Ξέβγαλμα & Στύψιμο	Εξτρα Ξέβγαλμα με περιστροφή.
ECO 40-60	Προεπιλογή 40°C, μη επιλέξιμη, κατάλληλο για πλύσιμο ρούχων στους περίπου 40°C-60°C.
Ευαίσθητα	Για ευαίσθητα, υφάσματα που μπορούν να πλυθούν, π.χ. κατασκευασμένα από μετάξι, σατέν, συνθετικές ίνες ή ανάμεικτα υφάσματα.

■ Επιλογή

Κύκλος	Προεπιλεγμένη θερμοκρασία	Προεπιλεγμένη ταχύτητα περιστροφής σε rpm	Πρόσθετες λειτουργίες
Κύκλοι πλύσης		1000 1200	
Βαμβακερά Κρύο	Κρύο Πλύσιμο	800	1000 ☰, ⊞, ☷,
Βαμβακερά 20°C	20	800	1000 ☰, ⊞, ☷,
Βαμβακερά 40°C	40	800	1000 ☰, ⊞, ☷,
Βαμβακερά 60°C	60	800	1000 ☰, ⊞, ☷,
Jeans	40	800	1000 ☰, ⊞, ☷,
Ευαίσθητα	20	800	800 ☰, ☷,
ECO 40-60	60	1000	1200 ☰,
Ξέβγαλμα & Στύψιμο	--	800	1000 ☰, ☷,
Στύψιμο μόνο	--	800	1000 ☰,
Αποστειρωση 90°C	90	1000	1000 ☰, ⊞, ☷,
Ανάμεικτα 60°C	60	800	1000 ☰, ⊞, ☷,
Ανάμεικτα 40°C	40	800	1000 ☰, ⊞, ☷,
Ανάμεικτα 20°C	20	800	1000 ☰, ⊞, ☷,
Σύντομο 45'	40	800	1000 ☰, ⊞, ☷,
Γρήγορο 15'	Κρύο Πλύσιμο	800	800 ☰,



Σημείωση!

- Για τη μέγιστη ταχύτητα περιστροφής, τον χρόνο προγράμματος και άλλες λεπτομέρειες του προγράμματος ECO 40-60, ανατρέξτε στο περιεχόμενο της σελίδας Δελτίου Προϊόντος.
- Ο πίνακας δείχνει ποιος κύκλος προσφέρει ποιες επιλογές για προσαρμογή. Εάν δεν είναι δυνατή η προσαρμογή για έναν κύκλο.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ



Pre Wash (Πρόπλυση)

Η λειτουργία πρόπλυση κάνει μια επιπλέον πλύση πριν από την κύρια πλύση. Είναι κατάλληλη για το πλύσιμο της σκόνης στην επιφάνεια των ρούχων. Όταν την επιλέξετε, πρέπει να βάλετε απορρυπαντικό στη θήκη (I).



Extra Rinse (Εξτρα Ξέβγαλμα)

Αφού την επιλέξετε, θα ξεβγάλει τα ρούχα ακόμη μία φορά.



Delay (Καθυστέρηση)

Ορίστε τη λειτουργία Καθυστέρηση:

1. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα
2. Πατήστε το κουμπί [Καθυστέρηση] για να επιλέξετε το χρόνο (ο χρόνος καθυστέρησης είναι 0-24 ώρες).
3. Πατήστε [Start/Pause (Έναρξη/Παύση)] για να ξεκινήσετε τη λειτουργία καθυστέρηση



Επιλέξτε το
πρόγραμμα

Ρύθμιση χρόνου

Εκκίνηση

Ακύρωση της λειτουργίας Καθυστέρηση:

Πατήστε το κουμπί [Delay (Καθυστέρηση)] μέχρι η ένδειξη να είναι 0H. Πρέπει να το πατήσετε πριν από την έναρξη του προγράμματος.

Εάν το πρόγραμμα έχει ήδη ξεκινήσει, επιλέξτε [Off] για να το επαναφέρετε στην αρχική θέση.



Προσοχή!

- Εάν υπάρχει διακοπή ρεύματος κατά τη λειτουργία του πλυντηρίου, το πρόγραμμα αποθηκεύεται σε ειδική μνήμη. Πατήστε το κουμπί [Start/Pause (Έναρξη/Παύση)] όταν η παροχή ρεύματος επανέλθει και το πρόγραμμα θα συνεχιστεί.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ



Child Lock (Κλείδ. Πλήκτρων)

Για την αποφυγή εσφαλμένης λειτουργίας από παιδιά.



Εκκίνηση

Πατήστε [Extra Rinse (Εξτρα Ξέβγαλμα)] και [Pre Wash (Πρόπλυση)] 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί ο ήχος.

! Προσοχή!

Όταν ενεργοποιηθεί το συστήμα Child lock ((Κλείδ. Πλήκτρων) των παιδιών, θα εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη «CL» και ο υπολειπόμενος χρόνος, εναλλάξ.

Πατώντας οποιοδήποτε άλλο κουμπί, η ένδειξη Child Lock (Κλείδ. Πλήκτρων) αναβοσβήνει.

Όταν το πρόγραμμα τελειώνει, στην οθόνη θα εμφανίζονται εναλλάξ οι ενδείξεις «CL» και «End (Τέλος).»

Το Παιδικό Κλειδωμα απενεργοποιεί τη λειτουργία όλων των κουμπιών εκτός από το κουμπί On / Off και το κουμπί Child lock (Κλείδ. Πλήκτρων)! Το Child Lock (Κλείδ. Πλήκτρων) μπορεί να απενεργοποιηθεί μόνο με το ταυτόχρονο πάτημα των δύο κουμπιών [Extra Rinse (Εξτρα Ξέβγαλμα)] και [Pre Wash (Πρόπλυση)!]

Απενεργοποιήστε το Child Lock (Κλείδ. Πλήκτρων) πριν επιλέξετε ένα νέο πρόγραμμα!



Spin (Στύψιμο)

Πατήστε το κουμπί για να αλλάξετε την ταχύτητα στυψίματος.

1000: 0-400-600-800-1000

1200: 0-400-600-800-1000-1200



Σίγαση ήχου



Εκκίνηση

Πατήστε το κουμπί [Delay (Καθυστέρηση)] [Spin (Στύψιμο)] για 3 δευτερόλεπτα.

Για να ενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα, πατήστε ξανά τα δύο κουμπιά για 3 δευτερόλεπτα. Η ρύθμιση θα διατηρηθεί μέχρι την επόμενη επαναφορά.

! Προσοχή!

- Μετά τη σίγαση της λειτουργίας ήχου, οι ήχοι δεν θα ενεργοποιούνται.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

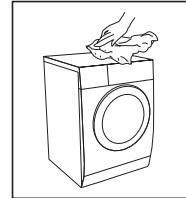
■ Καθαρισμός και Φροντίδα

⚠ Προειδοποίηση!

- Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα και να κλείνετε τη βρύση του νερού πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση.

Καθαρισμός της Καμπίνας

Η σωστή συντήρηση στο πλυντήριο μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής του. Η επιφάνεια μπορεί να καθαριστεί με αραιώμενα, μη λειαντικά, ουδέτερα απορρυπαντικά όταν είναι απαραίτητο. Εάν υπάρχει υπερχείλιση νερού, χρησιμοποιήστε ένα πανί για να το σκουπίσετε αμέσως. Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να καθαρίσετε τη συσκευή.



⚠ Προσοχή!

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή καυστικά μέσα, μυρμηκικά οξέα ή αραιώμενους διαλύτες ή παρόμοιες ουσίες, όπως αλκοόλ ή χημικά προϊόντα.

Καθαρισμός του Τυμπάνου

Τυχόν λεκέδες σκουριάς από μεταλλικά αντικείμενα, που έχουν μείνει στο εσωτερικό του τυμπάνου του κάδου, πρέπει να αφαιρούνται αμέσως με απορρυπαντικά χωρίς χλώριο. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σύρμα κουζίνας για τον καθαρισμό του τυμπάνου του κάδου!

⚠ Σημείωση!

- Μην αφήνετε ρούχα μέσα στο μηχάνημα κατά τον καθαρισμό του τυμπάνου του κάδου.

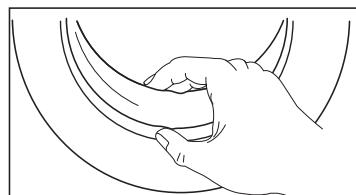
Καθαρισμός του Στεγανωτικού Συνδέσμου και του Γυαλιού της Πόρτας

Σκουπίστε το γυαλί και τον στεγανωτικό σύνδεσμο θύρας μετά από κάθε πλύση για να απομακρύνετε χνούδια και λεκέδες.

Εάν συσσωρευτούν χνούδια μπορεί να προκληθούν διαρροές.

Αφαιρέστε τυχόν κέρματα, κουμπιά και άλλα αντικείμενα από τον στεγανωτικό σύνδεσμο μετά από κάθε πλύση.

Καθαρίστε τον στεγανωτικό σύνδεσμο και το γυαλί της πόρτας κάθε μήνα για να εξασφαλίσετε την ομαλή λειτουργία της συσκευής.



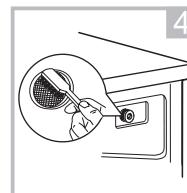
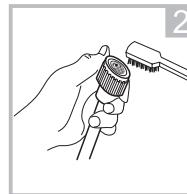
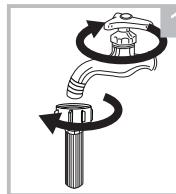
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρισμός του Φίλτρου Εισόδου

Σημείωση!

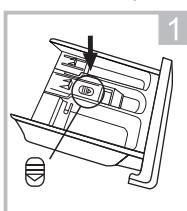
- Η μείωση της ροής του νερού είναι ένα σημάδι ότι το φίλτρο πρέπει να καθαριστεί.

- Κλείστε τη βρύση και αφαιρέστε τον σωλήνα παροχής νερού από αυτήν.
- Καθαρίστε το φίλτρο με μία βούρτσα.
- Ξεβιδώστε τον σωλήνα παροχής νερού από το πίσω μέρος του μηχανήματος.
Βγάλτε το φίλτρο με πένσα μακράς μύτης.
- Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να καθαρίσετε το φίλτρο.
- Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο στην είσοδο νερού και επανασυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.
- Καθαρίζετε το φίλτρο εισόδου κάθε 3 μήνες για να διασφαλίσετε την κανονική λειτουργία της συσκευής.



Καθαρίστε Τον Διανομέα Απορρυπαντικού

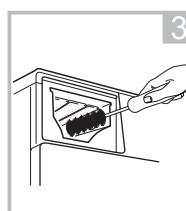
- Πιέστε προς τα κάτω το κουμπί απασφάλισης [⊕] στο καπάκι αποσκληρυντικού νερού και τραβήξτε το συρτάρι του διανομέα έξω. Καθαρίστε το εσωτερικό της εσοχής με μια βούρτσα.
- Ανασηκώστε το καπάκι αποσκληρυντικού νερού από το συρτάρι του διανομέα και πλύνετε τα με νερό.
- Επαναποτοθετήστε το καπάκι αποσκληρυντικού νερού και σπρώξτε το συρτάρι πίσω στην εσοχή.



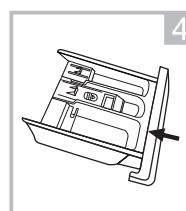
Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης και αφαιρέστε το συρτάρι του διανομέα



Καθαρίστε το συρτάρι του διανομέα και το καπάκι αποσκληρυντικού νερού, με νερό



Καθαρίστε την εσοχή με μια μάλακη βούρτσα



Τοποθετήστε το συρτάρι του διανομέα

Σημείωση!

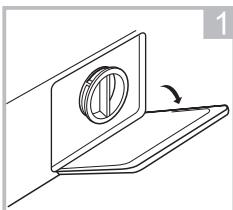
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά ή καυστικά μέσα για τον καθαρισμό πλαστικών εξαρτημάτων.
- Καθαρίζετε τον διανομέα απορρυπαντιού κάθε 3 μήνες για να διασφαλίσετε την κανονική λειτουργία της συσκευής.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

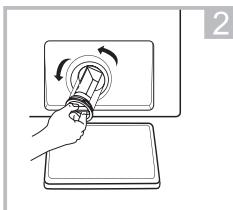
Καθαρισμός του Φίλτρου Αντλίας Αποστράγγισης

⚠ Προειδοποίηση!

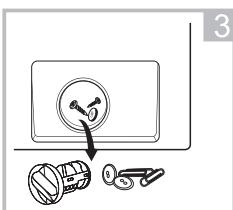
- Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα έχει ολοκληρώσει τον κύκλο πλύσης και ότι είναι άδειο. Απενεργοποιήστε το και αποσυνδέστε το πριν από τον καθαρισμό του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης.
- Προσέξτε το ζεστό νερό. Αφήστε το νερό να κρυώσει. Κίνδυνος εγκαυμάτων!
- Καθαρίζετε το φίλτρο περιοδικά κάθε 3 μήνες για να διασφαλίσετε την κανονική λειτουργία της συσκευής.



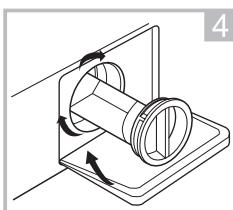
Ανοίξτε το κάτω κάλυμμα



Ανοίξτε το φίλτρο γυρίζοντας προς τα αριστερά δεξιόστροφα



Αφαιρέστε την ξένη ύλη



Κλείστε το κάτω κάλυμμα

⚠ Προσοχή!

- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται και ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα μπορεί να υπάρχει ζεστό νερό στην αντλία. Μην αφαιρείτε ποτέ το κάλυμμα της αντλίας κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλύσης, περιμένετε πάντα έως ότου η συσκευή ολοκληρώσει τον κύκλο και είναι άδεια. Κατά την αντικατάσταση του καλύμματος, βεβαιωθείτε ότι έχει σφίξει ξανά με ασφάλεια.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

■ Αντιμετώπιση Προβλημάτων

Κάθε φορά που υπάρχει κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή, ελέγξτε αν μπορείτε να το λύσετε ακολουθώντας τους παρακάτω πίνακες. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Περιγραφή	Πιθανές αιτίες	Λύση
Η συσκευή δεν ξεκινά.	Η πόρτα δεν είναι κλειστή σωστά. Τα ρούχα έχουν κολλήσει.	Κλείστε την πόρτα ορθά και κάντε επανεκκίνηση. Ελέγξτε τα ρούχα.
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει	Η προστασία της ασφαλείας είναι ενεργοποιημένη.	Αποσυνδέστε το ρεύμα και επανεκκινήστε.
Διαρροή νερού	Οι συνδέσεις δεν είναι αρκετά σφιχτές.	Ελέγξτε και στερεώστε τον σωλήνα εισόδου νερού. Ελέγξτε και καθαρίστε τον σωλήνα εξόδου.
Υπολείμματα απορρυπαντικού στον διανομέα απορρυπαντικού	Το απορρυπαντικό είναι υγρό ή/και πηχτό.	Καθαρίστε και στεγνώστε τον διανομέα απορρυπαντικού.
Η ένδειξη ή η οθόνη δεν λειτουργεί	Υπάρχει πρόβλημα σύνδεσης με την πλακέτα PC ή την καλωδίωση.	Απενεργοποιήστε το ρεύμα και ελέγξτε αν το βύσμα του δικτύου είναι σωστά συνδεδεμένο.
Ασυνήθιστος θόρυβος	Οι βίδες στερέωσης βρίσκονται ακόμα στη θέση τους. Το δάπεδο δεν είναι σταθερό ή επίπεδο.	Ελέγξτε αν έχουν αφαιρεθεί οι βίδες Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σε σταθερό και επίπεδο δάπεδο.

Κωδικοί Σφαλμάτων

Περιγραφή	Πιθανές αιτίες	Λύση
E30	Η πόρτα δεν είναι κλειστή σωστά	Κλείστε την πόρτα ορθά και κάντε επανεκκίνηση.
E10	Πρόβλημα έγχυσης νερού κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.	Ελέγξτε αν η πίεση του νερού είναι αρκετά υψηλή. Ισιώστε τον σωλήνα νερού. Καθαρίστε το φίλτρο της βαλβίδας εισόδου.
E21	Αποστράγγιση νερού εκτός χρόνου	Ελέγξτε τον σωλήνα αποστράγγισης για απόφραξη.
E12	Υπερχείλιση νερού	Επανεκκινήστε τη συσκευή.
EXX	Λοιπά	Επανεκκινήστε τη συσκευή. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

■ Εξυπηρέτηση πελατών

Το ανταλλακτικό για τη συσκευή σας είναι διαθέσιμο για τουλάχιστον 10 χρόνια.

Σε περίπτωση ερωτήσεων, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας στη διεύθυνση:

⚠ Δροσειδοποίηση!

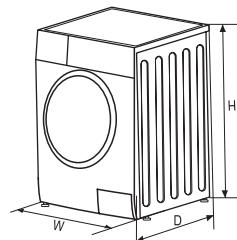
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

- Ποτέ μην προσπαθείτε να επισκευάσετε μια συσκευή που είναι ελαττωματική με την υπόθεση ότι είναι ελαττωματική.
Μπορείτε να θέσετε σε κίνδυνο τη ζωή των δικών σας και των μελλοντικών χρηστών. Μόνο εξουσιοδοτημένοι ειδικοί επιτρέπεται να εκτελέσουν αυτήν την εργασία επισκευής.
- Η ακατάλληλη επισκευή ακυρώνει την εγγύηση και οι επακόλουθες ζημιές δεν μπορούν να αναγνωριστούν!

Μεταφορά

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΒΗΜΑΤΑ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή και κλείστε τη βρύση εισόδου νερού.
- Ελέγχετε εάν η πόρτα και ο διανομέας απορρυπαντικού είναι κλειστά σωστά.
- Αφαιρέστε το σωλήνα εισόδου νερού και τον εύκαμπτο σωλήνα εξόδου από τις οικιακές εγκαταστάσεις.
- Αφήστε το νερό να στραγγίσει εντελώς από τη συσκευή (βλ. «Συντήρηση Καθαρισμός φίλτρου αντλίας αποστράγγισης»)
- Σήμαντικό: Επανατοποθετήστε τους 4 κοχλίες μεταφοράς στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Αυτή η συσκευή είναι βαριά. Μεταφέρετε με προσοχή. Μην κρατάτε ποτέ κανένα προεξέχον τμήμα του μηχανήματος κατά την ανύψωση. Η πόρτα του μηχανήματος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως λαβή.



■ Τεχνικές Προδιαγραφές

Τάση Ρεύματος

220-240V ~, 50Hz

ΜΕΓΙΣΤΗ ΤΑΣΗ

10A

Τυπική Πίεση Νερού

0,05MPa~1MPa

Μοντέλο	Χωρητικότητα πλύσης	Διαστάσεις (W*D*H mm)	Καθαρό Βάρος	Ονομ. Ισχύς
MF100W60/W-GR	6,0kg	595*400*850	52kg	2050W
MF100W70/W-GR	7,0kg	595*400*850	55kg	2050W

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

■ Δελτίο Προϊόντος

Επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή^(α),^(β):

Διεύθυνση του προμηθευτή^(α),^(β):

Αναγνωριστικό
μοντέλου^(α): MF100W60/W-GR

Γενικές παράμετροι του προϊόντος:

Παράμετρος	Αξία	Παράμετρος	Αξία
Χωρητικότητα ^(β) (kg)	6,0	Διαστάσεις σε cm ^(α) , ^(γ)	Ύψος 85 Πλάτος 60 Βάθος 40
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης ^(β) (EEIw)	80,0	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης ^(β)	D ^(δ)
Δείκτης απόδοσης πλύσης ^(β)	1,031	Αποτελεσματικότητα έκπλυσης (g / kg) ^(β)	5,0
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, με βάση το πρόγραμμα eco 40-60. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο με τον οποίο χρησιμοποιείται η εφαρμογή.	0,648	Κατανάλωση νερού σε λίτρο ανά κύκλο, με βάση το πρόγραμμα eco 40-60. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.	43
Μέγιστη θερμοκρασία εντός του επεξεργασμένου υφάσματος ^(β) (°C)	Χωρητικότητα 39 Ήμισυ 31 Τέταρτο 27	Σταθμισμένη περιεκτικότητα σε υγρασία ^(β) (%)	62,9
Ταχύτητα στύψιμο ^(β) (rpm)	Χωρητικότητα 1000 Ήμισυ 1000 Τέταρτο 1000	Κατηγορία απόδοσης ξήρανσης με περιστροφή ^(β)	C ^(δ)
Διάρκεια προγράμματος ^(β) (h: λεπτών)	Χωρητικότητα 3:18 Ήμισυ 2:36 Τέταρτο 2:36	Τύπος	ελεύθερη τοποθέτηση
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου στη φάση περιστροφής ^(β) (dB(A) re 1 pW)	80	Κατηγορία εκπομπής αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου ^(β) (φάση περιστροφής)	C ^(δ)
Λειτουργία Off (W) (εάν υπάρχει)	0,50	Λειτουργία αναμονής (W) (εάν υπάρχει)	N/A
Καθυστέρηση εκκίνησης (W) (κατά περίπτωση)	4,00	Δικτυακή αναμονή (W) (εάν υπάρχει)	N/A

Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής^(α),^(β):

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να απελευθερώνει ιόντα αργύρου κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης	OXI
--	-----

Πρόσθετες πληροφορίες:

Διαδικτυακός σύνδεσμος προς τον ιστότοπο του προμηθευτή, όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 9 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής (1):

^(α) αυτό το στοιχείο δεν θεωρείται σχετικό για τους σκοπούς του άρθρου 2 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1369.

^(β) για το πρόγραμμα eco 40-60.

^(γ) οι αλλαγές σε αυτά τα στοιχεία δεν θεωρούνται σχετικές για τους σκοπούς της παραγράφου 4 του Άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1369.

^(δ) ιεάν η βάση δεδομένων του προϊόντος παράγει αυτόματα το οριστικό περιεχόμενο αυτού του κελιού, ο προμηθευτής δεν εισάγει τα δεδομένα αυτά.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή^(c),^(f):

Διεύθυνση του προμηθευτή^(c),^(f):

Αναγνωριστικό μοντέλου^(e): MF100W70/W-GR

Γενικές παράμετροι του προϊόντος:

Παράμετρος	Αξία	Παράμετρος	Αξία
Χωρητικότητα ^(b) (kg)	7,0	Διαστάσεις σε cm ^(a) , ^(f)	'Υψος 85 Πλάτος 60 Βάθος 40
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης ^(b) (EEIw)	80,0		D ^(d)
Δείκτης απόδοσης πλύσης ^(b)	1,031		5,0
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, με βάση το πρόγραμμα eco 40-60. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο με τον οποίο χρησιμοποιείται η εφαρμογή.	0,69	Κατανάλωση νερού σε λίτρο ανά κύκλο, με βάση το πρόγραμμα eco 440-60. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.	45
Μέγιστη θερμοκρασία εντός του επεξεργασμένου υφάσματος ^(b) (°C)	Xωρητικότητα 39 Ήμισυ 33 Τέταρτο 26	Σταθμισμένη περιεκτικότητα σε υγρασία ^(b) (%)	62,9
Ταχύτητα στύψιμο ^(b) (rpm)	Xωρητικότητα 1200 Ήμισυ 1200 Τέταρτο 1200	Κατηγορία απόδοσης ξήρανσης με περιστροφή ^(b)	C ^(d)
Διάρκεια προγράμματος ^(b) (h: λεπτών)	Xωρητικότητα 3:28 Ήμισυ 2:42 Τέταρτο 2:42	Tύπος	ελεύθερη τοποθέτηση
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου στη φάση περιστροφής ^(c) (dB(A) re 1 pW)	80	Κατηγορία εκπομπής ακουστικού θορύβου αερομεταφερόμενου θορύβου ^(b) (φάση περιστροφής)	C ^(d)
Λειτουργία Off (W) (εάν υπάρχει)	0,50	Λειτουργία αναμονής (W) (εάν υπάρχει)	N/A
Καθυστέρηση εκκίνησης (W) (κατά περίπτωση)	4,00	Δικτυακή αναμονή (W) (εάν υπάρχει)	N/A

Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής^(e),^(b):

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να απελευθερώνει ίοντα αργύρου κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης

OXI

Πρόσθετες πληροφορίες:

Διαδικτυακός σύνδεσμος προς τον ιστότοπο του προμηθευτή, όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 9 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής (1):

(^c) αυτό το στοιχείο δεν θεωρείται σχετικό για τους σκοπούς του άρθρου 2 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1369.

(^d) για το πρόγραμμα eco 40-60.

(^e) οι αλλαγές σε αυτά τα στοιχεία δεν θεωρούνται σχετικές για τους σκοπούς της παραγράφου 4 του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1369.

(^f) ιεάνη ή βάση δεδομένων του προϊόντος παράγει αυτόματα το οριστικό περιεχόμενο αυτού του κελιού, ο προμηθευτής δεν εισάγει τα δεδομένα αυτά.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

- 1) Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
- 2) Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.
- 3) Παράδοση των ανταλλακτικών εντός 15 εργάσιμων ημερών μετά την παραλαβή της παραγγελίας.

Δελτίο δεδομένων προϊόντος σχετικά με (ΕΕ) 2019/2014

Μπορείτε να βρείτε το φυλλάδιο δεδομένων προϊόντος για τη συσκευή σας στο Διαδίκτυο.

Μεταβείτε στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu> και εισαγάγετε το αναγνωριστικό μοντέλου για τη συσκευή σας για λήψη του φυλλαδίου δεδομένων.

Το αναγνωριστικό μοντέλου για τη συσκευή σας βρίσκεται στην ενότητα τεχνικών προδιαγραφών.



make yourself at home

V1.0
16138100A34728